

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES  
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
21. April 2005 (21.04.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
WO 2005/035339 A1

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: B62D 29/00,  
25/14, 21/17

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/011281

(22) Internationales Anmeldedatum:  
8. Oktober 2004 (08.10.2004)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:  
103 47 230.4 8. Oktober 2003 (08.10.2003) DE  
10 2004 010 606.1 2. März 2004 (02.03.2004) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von  
US): BEHR GMBH & CO. KG [DE/DE]; Mauserstrasse  
3, 70469 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MERKLE, Christian  
[DE/DE]; Stockwiesenweg 2, 73655 Plüderhausen (DE).  
WOLF, Walter [DE/DE]; Steinbacher Strasse 34/1, 71570  
Oppenweiler-Zell (DE).

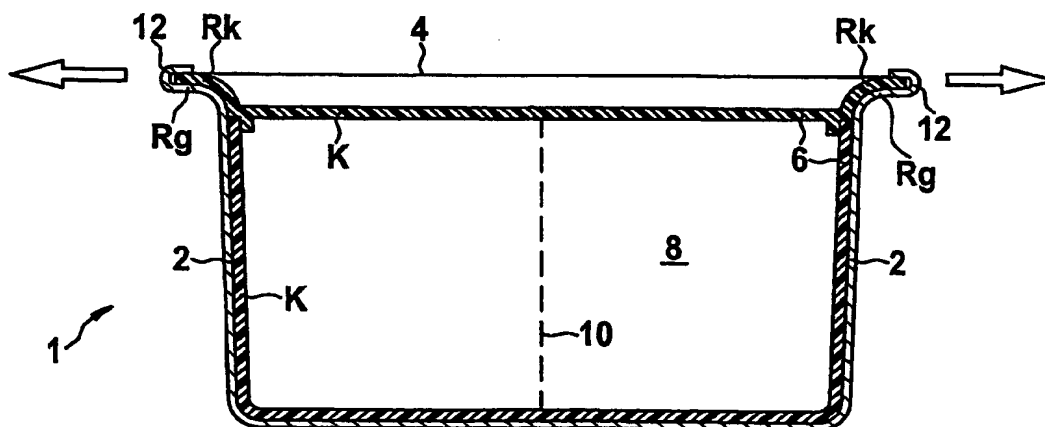
(74) Gemeinsamer Vertreter: BEHR GMBH & CO. KG; In-  
tellectual Property, G-IP, Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart  
(DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für  
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,  
AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,  
CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,  
GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,  
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,  
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,  
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: COMPONENT AND USE THEREOF AND METHOD FOR THE PRODUCTION THEREOF

(54) Bezeichnung: BAUTEIL UND VERWENDUNG EINES DERARTIGEN BAUTEILS SOWIE VERFAHREN ZUR HER-  
STELLUNG EINES BAUTEILS



(57) Abstract: The invention relates to a component (1), especially a hybrid component for a crossrail of a vehicle, comprising a metal base body (2) which is at least partially provided with a plastic structure (6). The metal base body (2) comprises a fixing element (12) which is formed on the edge area thereof (Rg) and which is used to at least mechanically attach the base body (2) to the plastic structure (6).

(57) Zusammenfassung: Erfindungsgemäss ist bei einem Bauteil (1), insbesondere Hybridbauteil für einen Querträger eines Fahrzeugs, ein metallischer Grundkörper (2) vorgesehen, der zumindest teilweise mit einer Kunststoffstruktur (6) versehen ist, wobei der metallische Grundkörper (2) an seinem Randbereich (Rg) ein angeformtes Fixierelement (12) aufweist, anhand dessen die Kunststoffstruktur (6) mit dem Grundkörper (2) zumindest mechanisch ffügbar ist.

BEST AVAILABLE COPY